



**Millner
Realty**

 **百萬能實業公司**
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司: 278-3161
住家: 274-2274
BEATRICE TSANG
陸秀敏 (黃太)

地產買賣 免費估價

▲雲東區四十九街近緬街，上層兩
睡房，土庫兩睡房，有廚房及浴室
，要價九萬五，好銀期。

▲列治文區十年屋，地大 8000
sq. ft.，三睡房，一千一百多呎，
急售九萬九千。

▲列治文區高尚一睡房柏文，可望
各列治文區全景，適合退休或新婚人
士，近商場，交通方便，請來電查
詢。

▲列治文新區，三年新屋三睡房，
一千五百多呎，叫價十二萬九千。

▲列治文市中心區，三睡房，一千
四百呎七呎，叫價九萬九千。

▲雙車位，要價九萬九千。

▲列治文區 2811 W. 10TH AVE. 三
睡房，土庫兩睡房，有廚房及浴室，
叫價九萬九千，請來電查詢。

Block Bros Realty
楊偉玉 Julia Young. B. Com
 Bus. 321-6881 Res. 736-1039
 地產買賣 免費估價

△近華埠，工廠區餐館生意，八十
△本那比士多連實業，商業地，
樓上住家。
△菲沙街二十八年屋，各層租
房一廳，另土庫完成，可分租
△城多利夾三十五街，十七年
屋，三睡房，土庫完成，可出租
△近華埠，兩房一廳，土庫完成
開價八萬餘。
△百老匯東街，50 X 150，
有後巷，可代建新屋，價七萬
餘。

 **建新實業燕梳公司**
DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE, VAN. C.B. (域多利夾頓士敦)
公司電話: 879-6331 RES. 437-1714
187-1710 FAX: 584-8581

DAVID TAM 譚錦華 437-1719 傳呼機: 524-8861 FAX: 437-1719

▲果舖生意，位柏文地區，有地
方居住及停車場，日做六百五
開價四萬九千元。

▲近京士威，兩睡房 屋。土庫
完成，九萬。

▲廿七年獨立，兩睡房，土庫完
成，十萬九千。

▲西區近市政府，入息屋，內
外翻新共有五個出租單位，自
住兼入租每月入息一千四百餘
廿五年兩睡房土庫完成兩睡
房對廁士德古外牆標準九萬五
近乃磨及喜士定街標準地段
兩睡房土庫部份完成八萬九千
十四年三睡房土庫完成住宅
單位交通方便十二萬九千開價
廿七年雙邊仔屋六十呎地每
邊兩睡房近乃路十八萬。

▲新屋：東區五十二街近域多
利街上乘材料三睡房雙車房入
牆櫃櫃土庫完成兩睡房住宅單
位標準地段。

▲代理 I C B C
汽車保險
換領車牌。轉讓燕梳
▲代理各大保險公司
房屋物業。生意燕梳
▲忠誠服務。價錢相宜
店側停車。無須久候
▲詳細解答。保險問題
▲請電譚君。或司徒君

		\$5,500.00	
馮小姐 CINDY FUNG	住宅 (604) 430-4683	梁君 PAT LEUNG	住宅 433-2558

中央及省政府資助買屋研討會 (免費)

(粵語講座)

主講: A. E. LePAGE, ROYAL BANK, LAWYER.

地點: 604 W. BROADWAY 3/F A. E. LePAGE
TRAINING CENTRE (半島酒家樓上)

時間: 十二月四日(星期六)下午二時正

講題:

- 分析現時是否適宜購買房屋
- 解釋中央及省政府 \$5,500 的資助及 \$60,000 的低息貸款計劃
- 分析個人貸款的能力。
- 解釋應付什麼利息。
- 解釋何謂合法的買樓契約。

座位有限 敬希留座 888-1022

HUS. (604) 299-1451

A. E. LePAGE